Declaration and Power of Attorney For Utility or Design Patent Application

Déclaration pour Demandes de Brevet d'Utilité et de Modèle avec Pouvoirs French Language Declaration

En tant qu'inventeur nommé ci-après, Je déclare par le présent acte que: As a below named inventor, I hereby declare that: My residence, post office address and citizenship are as stated below Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom. next to my name. Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour listed below) of the subject matter which is claimed and for which a lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention patent is sought on the invention entitled intitulée ARTICLE D'HABILLEMENT ARTICLE OF CLOTHING the specification of which is attached hereto unless the following box et dont la description est fournie ci-jointe à moins que la case suivante n'ait été cochée: is checked: United States Application Number ______ (if applicable) a été déposée _____ sous le numéro de demande des Etats-Unis et modifiée le______ (le cas échéant) le numéro de demande internationale PCT ______ (le cas échéant). PCT International Application Number _____ (if applicable). Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que above identified specification, including the claims, as amended by modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus. any amendment referred to above. Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la I acknowledge the duty to disclose information which is material to brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § réglementations. Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Titre 35, §119(a)-(d) ou §365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute §119 (a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application Titre 35, §365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT which designated at least one country other than the United States, désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant cilisted below. I have also identified below, by checking the "No" box, dessous. J'ai aussi indiqué ci-dessous, en cochant la case "Non", toute any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute PCT international application having a filing date before that of the demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de application on which priority is claimed: la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée. Prior foreign applications Priority claimed Demandes antérieures étrangères Priorité revendiquée \boxtimes 03.04908 France 22 / APRIL / 2003 (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) Yes No (Numéro) (Pays) (Jour/Mois/Année de dépôt) Oui Non (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) Yes No (Numéro) (Pays) (Jour/Mois/Année de dépôt) Non D'autres demandes étrangères sont énumérées sur la feuille de ☐ Additional foreign application numbers are listed priorité supplémentaire ci-jointe. on a supplemental priority sheet attached hereto.

French Language Utility or Design Patent Application Declaration

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35 §119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous. (Application No.) (No. de la demande) (Application No.) (No. de la demande)		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119(e) of any United States provisional application(s) listed below. (Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt) (Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)			
			(Application No.) (No. de la demande)		(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)
			☐ D'autres demandes provisoires sont énumérées sur la feuille de priorité supplémentaire ci-jointe.		☐ Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
Code des États-Unis, de toute demar ou en vertu du Titre 35, §365 (c internationale PCT désignant les Etats mesure où l'objet de chacune des reve n'est pas divulgué dans la demande PCT, en vertu des dispositions du pro Code des Etats-Unis, je reconnais pertinente à la brevetabilité, comme fédéral des réglementations, dont j'ai	bénéfice, en vertu du Titre 35, §120 du nde de brevet effectuée aux Etats-Unis, du même Code, de toute demande s-Unis et figurant ci-dessous et, dans la endications de cette demande de brevet antérieure américaine ou internationale emier paragraphe du Titre 35, §112 du s devoir divulguer toute information défini dans le Titre 37, §1.56 du Code pu disposer entre la date de dépôt de la et dépôt de la demande nationale ou emande:	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.			
(Application No.) (No. de la demande)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	(Status) (Etat) (patented, pending, abandoned) (brevetée, pendante, abandonnée)			
(Application No.) (No. de la demande)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	(Status) (Etat) (patented, pending, abandoned) (brevetée, pendante, abandonnée)			
☐ D'autres demandes américaines ou internationales sont énumérées sur la feuille de priorité supplémentaire ci-jointe.		☐ Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.			
Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent		I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may			

thereon.

Le(s) soussigné(s) autorise(nt) par la présente le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) ci-après désigné(s) à accepter et à suivre les instructions, soit de son(leurs) conseil(s) en brevet étranger(s), soit du représentant officiel de la société, concernant toute démarche nécessaire à effectuer auprès de l'Office américain des Brevets et des Marques concernant cette demande, sans communication directe entre le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) nommé(s) par la présente sera(ont) informé(s) par le(s) soussigné(s). Dans l'hypothèse d'un changement dans les donneurs d'instructions, le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) nommé(s) par la présente sera(ont) informé(s) par le(s) soussigné(s).

de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à

partir de celle-ci.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

jeopardize the validity of the application or any patent issued

*French Language Utility or Design Patent Application Declaration

POUVOIR: En tant qu'inventeur, je désigne l'(les) avocat(s) et/ou l'(les) agent(s) associés au Numéro Client indiqué ci-dessous pour poursuivre la procédure de cette demande et traiter toute affaire la concernant auprès de l'Office des Brevets et des Marques, et autorise à ce que toute correspondance soit associée à ce Numéro Client.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

NUMERO CLIENT 7055

CUSTOMER NUMBER 7055

Les avocats actuellement désignés sont énumérés ci-après:

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Arnold Turk
Robert W. Mueller
Reg. No. 28,394
Reg. No. 29,027
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094
Reg. No. 35, 043

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296 Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329 William Pieprz Reg. No. 33,630 William E. Lyddane Reg. No. 41,568

Address: Greenblum & Bernstein, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

Adresser toute communication téléphonique à:

Direct Telephone Calls to:

Greenblum & Bernstein, P.L.C.

(703) 716-1191

Nom complet du seul ou premier inventeur Jason BERNS	Full name of sole or first inventor Jason BERNS
Signature de l'inventeur Date	Inventor's signature Date
Domicile Annecy, FRANCE	Residence Annecy, FRANCE
Nationalité Américain	Citizenship American
Addresse Postale 33 rue Sommeiller 74000 ANNECY FRANCE	Post Office Address 33 rue Sommeiller 74000 ANNECY FRANCE
Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant John Joseph COLLIER	Full name of second joint inventor, if any John Joseph COLLIER
Signature du second inventeur Date	Second Inventor's Signature Date
Domicile New York, NY, U.S.A.	Residence New York, NY, U.S.A.
Nationalité Américain	Citizenship American
Adresse Postale c/o The Fairmont 300 E. 75th Street, Apt. 15A New York, NY U.S.A.	Post Office Address c/o The Fairmont 300 E. 75th Street, Apt. 15A New York, NY U.S.A.